

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 01-02-2011

Nr. 18



Parlamentul României
Camera Deputaților

D.P. Nr. 18 din 31-01-2011

Parlamentul României Camera Deputaților

Cabinet Secretar General

București,
Nr. 51/

Apron.

cu informarea ulterioară
a Biroului Permanent

MEMORANDUM INTERN

De la: domnul Gheorghe Barbu, Secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

**Tema: Participarea la reuniunea președinților Conferinței organelor specializate
în afaceri comunitare și europene - COSAC
(Budapesta, 10 - 11 februarie 2011)**

În perioada 10 - 11 februarie 2011 este programată la Budapesta reuniunea președinților Conferinței organelor specializate în afaceri comunitare și europene - COSAC.

Proiectul ordinii de zi cuprinde prezentări și dezbateri privind prioritățile președinției ungare a Uniunii Europene și Programul de lucru al Comisiei Europene pentru anul 2011.

Din partea Camerei Deputaților, la această acțiune vor participa domnul deputat **Viorel Hrebenciuc (Alianța politică a PSD+PC)**, președinte al Comisiei pentru afaceri europene a Parlamentului României și domnul **Andrei Mocearov**, directorul Direcției drept comunitar din cadrul Departamentului pentru studii parlamentare și drept comunitar al Camerei Deputaților.

Din delegația Parlamentului României va face parte și domnul senator Marian – Iulian Rasaliu, vicepreședinte al Comisiei pentru afaceri europene.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, alin. c, al HBP 1/2003, modificată și completată prin HBP 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea domnului deputat Viorel Hrebenciuc și a domnului Andrei Mocearov la acțiunea menționată;
- deplasarea să se efectueze cu avionul, pe ruta București - Budapesta și retur, cu plecare în data de 10 februarie a.c., ora 10.35 (MA 851) și întoarcere în data de 12 februarie a.c., ora 15.35 (MA 852), conform traseului anexat;
- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 2 1/2 zile, cazare plafon B pentru 2 nopți la hotelul recomandat de organizatori și agreat de participanți, precum și un avans de 50% cu decontare ulterioară;
- recalcularea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

Secretar general

Gheorghe Barbu

Gheorghe Barbu



Redactat: C.T.



Parlamentul României



Comisia pentru afaceri europene a Parlamentului României

București, 23 decembrie 2010

Nr. 40 / 664

Doamnei **Nadia IONESCU**
Director al Direcției pentru cooperare
parlamentară internațională multilaterală
Camera Deputaților

Doamnă Director,

După cum cunoașteți, în perioada 10-11 februarie 2011 este programată la Budapesta, reuniunea președinților Conferinței organelor specializate în afaceri comunitare și europene – COSAC.

Proiectul ordinii de zi cuprinde prezentări și dezbateri privind prioritățile președinției ungare și Programul de lucru al Comisiei Europene în anul 2011.

Conform Regulamentului COSAC (pct. 2.3), norma de reprezentare este de doi membri ai parlamentului.

Propunem ca delegația comisiei noastre la reuniune menționată să fie compusă din domnul deputat **Viorel HREBENCIUC**, președinte, domnul senator **Marian-Iulian RASALIU**, vicepreședinte și domnul **Andrei MOCEAROV**, consilier parlamentar, director al Direcției drept comunitar din cadrul Departamentului pentru studii parlamentare și drept comunitar al Camerei Deputaților.

Vă rugăm să dispuneți cele necesare pentru aprobarea și realizarea acțiunii.

Prezentăm anexat invitația, proiectul ordinii de zi și fișa de informații generale.

Ne exprimăm opțiunea pentru cazarea la Hotelul Marriott.

Președinte,

Viorel HREBENCIUC

Dear Colleague,

As the chairman of Committee on European Affairs I have the honour to invite you to the Meeting of COSAC Chairpersons, which will take place in Budapest on 10 and 11 February 2011 in the parliamentary framework related to the Hungarian Presidency of the Council of the European Union.

This will be the first meeting of the parliamentary presidency and we intend to host it the Upper Hall of the Hungarian Parliament on 11 February, with a preceding dinner at the House of Royal Wines that will give an opportunity to get more familiar with the spirit of the Hungarians as well.

Please find attached the draft programme of the meeting, which includes a presentation of the Hungarian Presidency priorities by Mr. János Martonyi, Minister of Foreign Affairs and discussions with Mr. Maroš Šefčovič, Vice President of the European Commission on the Annual Work Programme of the European Commission to 2011 and the actualities of the relation between the European Commission and the national parliaments.

The registration to the meeting can be made online via the website: <http://www.parliament-eu2011.eu> with the username: **cosac-chairs** and password: **budapestmeeting**.

I am looking forward to welcoming you to Budapest.

Yours sincerely,



Richárd Hörcsik

Chairman



**HUNGARIAN NATIONAL
ASSEMBLY**

DRAFT PROGRAMME

COSAC Chairpersons Meeting

10-11 February 2011
Budapest

Thursday, 10 February 2011

	Arrival of delegations
15.00 – 18.00	Registration at hotels
17.00 – 18.00	COSAC Troika Meeting Venue: Delegation Hall, Parliament Building
18.00	Departure by bus from the hotels to the Castle District Sightseeing by bus
18.30	Arrival at the House of Royal Wines Visiting the exhibition and wine-tasting
19.15	Welcome dinner hosted by Mr. Richárd Hörcsik, Chairman of the Committee on European Affairs
21.30	Return by bus to the hotels

Friday, 11 February 2011

08.45	Transfer by bus from the hotels to the Parliament
09.00-13.15	Conference
09.00	Welcoming address Mr. László Kövér, Speaker of the Hungarian National Assembly
09.15-09.45	Briefing on the COSAC Troika Meeting;
09.45-11.00	Priorities of the Hungarian EU Presidency Mr. János Martonyi, Minister for Foreign Affairs of the Republic of Hungary Debate
11.00	Coffee break
11.30-13.00	The Commission Work Programme 2011 Mr. Maroš Šefčovič, Vice-President of the European Commission Inter-Institutional Relations and Administration Debate



Parlamentul României

Camera Deputaților

**Grupul parlamentar al Alianței Politice a Partidului Social Democrat
și a Partidului Conservator**

**București,
Nr.**

ianuarie 2011

**Către: Direcția pentru Cooperare Parlamentară Internațională
Multilaterală**

În atenția: doamnei Nadia Ionescu, Director

Prin prezenta confirm acordul pentru participarea domnului deputat Viorel Hrebenciuc, președintele Comisiei pentru afaceri europene a Parlamentului României, la reuniunea președinților Conferinței organelor specializate în afaceri comunitare și europene – COSAC, care va avea loc în perioada 10 – 12 februarie 2011, la Budapesta.

Mircea Dușa

**Liderul Grupului parlamentar al Alianței Politice
a Partidului Social Democrat și a Partidului Conservator**

GENERAL INFORMATION

COSAC Chairpersons Meeting

Date and venue of the Conference

- The COSAC Chairpersons Meeting will be held in the Former Upper House Hall of the Hungarian Parliament Building in Budapest, Hungary on 10-11 February 2011.
- Address of the Hungarian National Assembly:
H-1055 Budapest, Kossuth tér 1-3/ Kossuth Lajos Square 1-3
- The entrance to be used is the Gate No. VI. and No. VII. of the Parliament Building.

Conference registration

- Each participant is kindly requested to complete the enclosed registration form and to return it before 31st of January, 2011 by e-mail to:

cosac-chairs@parlament.hu

or fax to: +36-1-441-4183

Accreditations

- Participants will receive their accreditation badges and other materials in the conference hotels on 10 February (the day of arrival) from 3 pm till 6 pm or the following morning in the Parliament Building at the Information Desk.
- All participants are requested to wear their badges throughout the entire Conference and related events.
Please carry your personal ID card or passport with you all the time. In case of lack of accreditation badge, entering the Parliament Building is only possible by showing passport or ID card.
- The ribbons of the badges are issued with the following colour codes:

Red	-	Conference participants: MPs,
Blue	-	Conference participants: Staff
White	-	Hosting staff

Conference secretariat

- For any information regarding this Conference please write the following e-mail address: cosac-chairs@parlament.hu
or: turn to the following contact persons:
+36-1-441-4555 Head of Secretariat and chief adviser of
the Committee on European Affairs Mr. László Juhász

+36-1-441-4243 Conference Coordinator
Ms. Lili Török (EU Department)
+36-1-441-4693 Conference Coordinator
Mr. Zoltán Somfai (Protocol Department)

- Website of the Hungarian Council and parliamentary EU Presidency:
Parliament <http://www.parlament-eu2011.hu>
Government <http://www.eutrio.hu>

Accommodation

- Hotel booking can be completed by filling in the enclosed Hotel Reservation Form and by returning it directly to the selected Hotel by fax or e-mail **by 26 January 2011 the latest.**
- Rooms can be booked in one of the following two hotels:

1. **Hotel Le Meridien**

H-1052 Budapest, Erzsébet tér 9-10.

Phone: +36-1-429-5600

Fax: +36-1-429-5606

E-mail: reservation.budapest@lemeridien.com

Website: <http://www.lemeridienbudapest.com>

2. **Hotel Marriott Budapest**

H-1052 Budapest, Apáczai Csere János utca 4.

Phone: +36-1-486-5000

Fax: +36-1-486-5005

E-mail: budapest.reservations@marriott.com

Website: <http://www.marriottbudapest.com>

- Room rates :

Hotels/Type of Room	Single	Double
Le Meridien (60 rooms)	130 EUR	145 EUR
Marriott (60 rooms)	130 EUR	145 EUR

- Each delegation will be responsible for its own hotel expenses.
Kindly note: As room facilities are limited, reservations will be dealt with on a first-come-first-served basis.
- In case you cancel your reservation at least five days before your arrival, no fees will be claimed.

Arrival and departure of the delegation

- Delegations will not be met on arrival in Budapest so they are requested to arrange their own transport from the airport to the hotel.

Transfers

- Coach transport will be provided for all participants between the conference hotels and conference venues.

Conference Services

- Computers, telephones, Internet and fax services will be available in a separate room for all participants. The login code (username and password) to Wi-Fi access will be indicated in the conference material or can be obtained at the Information Desk.
- In addition to coffee breaks, permanent coffee and tea service will be provided during the Conference right outside the Session room. Food and beverages are not allowed in the Session room.

Documents

- Meeting documents will be updated regularly on the website. Final versions will be provided upon accreditation. Documents will be provided in English and French.

Interpretation

- Simultaneous translation will be provided in Hungarian, English and French.
- Interpretation facilities for other languages (up to 3 booths) will be provided upon request if delegations ensure their own interpreters. Technical base language is English. The three extra booths will be allocated on a first come first served basis.

Information Desk

- The Information Desk will be situated outside the Session Hall in order to assist with practical matters including codes for Wi-Fi access.

Requesting the floor

- Any participant wishing to take the floor during the debates is kindly asked to fill in a "Request for the floor" card which can be found in the conference materials and at the Information Desk.
- Each item on the agenda will have an individually coloured card. The Chairman of the Conference will draw up a list of speakers on the basis of the cards. Once the floor is given, the speakers will be able to deliver their speeches from their seats. During the "open debate" participants should ask for the floor by raising their hand.

Guided tours of the Parliament

- Guided tours will be arranged for those who are interested on Friday between 14:15 and 14:45 pm after the buffet-lunch. The tour will be available in English and French, it will take 30 minutes and will start from the Dome Hall.

Medical Assistance

- Medical service will be available during Conference hours.
- The nearest pharmacy to the Parliament Building is "Országház Patika" (H-1055 Budapest, Falk Miksa utca 16. Phone: +36-1-428-0301).
- Please ask help from the Information Desk if needed.

Smoking

- Please note that smoking is not allowed in the Parliament Building except in the indicated areas. Please turn to the Information Desk for any further information.